FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

160 — 2

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec. District No. 160 - Hochelaga. S. District No. 32 {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 {in / dans} St. Gabriel, Montreal. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Laycock {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-Houses	Families, households or tabernacles	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or unnumbered number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in production of wealth, or in personal service, or in a clerical, trading or financial capacity. Specify nature of work in each case.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the piece—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at Collegiate Institute or University.	Blind.	INF... Specify age wh...	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Bostels.	Familles, ménages ou tabernacles	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la nature précise du travail, comme suit: "la ferme" ou "la manufacture de laine", "épicerie" ou "boulangerie", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou de métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il en a existé.	Taux de gain par heure lorsque employé à la tâche—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans qui ont fréquenté un collège ou une université.	Aveugle.	Infirme... auquel l'infirmité...	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	12	13	Rattray Thomas	216 Aylmer	M	Head	M	April	1865	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Tradeller	10-4-15 none mg	No	Yes	No		1450	none				2000	None	75.00		Yes	Yes	E			
2			" Florence	" "	F	Wife	M	April	1865	26	Q			English	Canadian	Presbyterian																Yes	Yes	E			
3			" Dorothy	" "	F	Daughter	S	June	1909	1	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																No	No				
4	13	14	Norper George	214 "	M	Head	M	Aug	1881	29	Q			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Cattleman	Horse 50 mg	No	yes	No	R.R. yard	52	none	76		900	none		2000	None	50.00		Yes	Yes	E			
5			" Ada	" "	F	Wife	M	Oct	1880	29	O			Irish	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
6	14	15	McGrath John	212 "	M	Head	M	Apr	1863	46	M.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Blacksmith	11-6-21 none mg	No	yes	No	R.R. Shops	52	none	55		1200	none		1000	None	13.50		Yes	Yes	E			
7			" Hannah	" "	F	Wife	M	Oct	1864	46	M.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
8			" Charles	" "	M	Son	S	Aug	1890	20	M.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Boys Clerk	12-6-01 none mg	No	yes	No	Bank	52	none	60		460	none		500	None	6.50		Yes	Yes	E	F		
9			" Katherine	" "	F	Daughter	S	Dec	1892	22	M.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Stenographer	7-12 none mg	No	yes	No		52	none	44		480	none			none			Yes	Yes	E			
10			" Hilda	" "	F	Daughter	S	Nov	1895	15	M.B.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Stenographer	12-6-01 none mg	No	yes	No		52	none	44		480	none			none			Yes	Yes	E			
11			" Maud	" "	F	Daughter	S	Aug	1895	15	Q			Irish	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
12	15	16	Head Elizabeth	210 "	F	Head	W	May	1859	67	O			English	Canadian	Presbyterian																No	Yes	E			
13			" James	" "	M	Son	S	Dec	1893	17	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	Stone 7-12 mg	No	yes	No		52	none	48		420	none			none			Yes	Yes	E			
14			" Charles	" "	M	Son	S	March	1895	15	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	Stone 7-12 mg	No	yes	No		52	none	44		360	none			none			Yes	Yes	E			
15	16	17	Pyle Spencer	208 "	M	Head	M	June	1879	31	U.S.A. 1900			German	U.S.A.	R.C. Catholic	Foreman	Mill 11-6-21 mg	No	yes	No	Flat Works	52	none	55		1200	none	30	2000	None	46.00		Yes	Yes	German			
16			" Lillian	" "	F	Wife	M	April	1878	33	Q			French	Canadian	R.C. Catholic																No	No	E			
17			" Chester	" "	M	Son	S	May	1896	15	Q			German	Canadian	R.C. Catholic	Office Clerk	none mg	No	yes	No	Office Coal Co.	52	none	50		400	none		100	None	6.00		Yes	Yes	E			
18			" Lillian	" "	F	Daughter	S	Oct	1897	13	Q			German	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
19			" Della	" "	F	Daughter	S	Oct	1899	11	Q			German	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
20			" Elmer	" "	M	Son	S	March	1902	9	Q			German	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
21			" Reginald	" "	M	Son	S	March	1904	7	Q			German	Canadian	R.C. Catholic																No	No	E			
22			" Eugene	" "	M	Son	S	Dec	1905	4	Q			German	Canadian	R.C. Catholic																No	No	E			
23	17	18	Brennan Sophie	206 "	M	Head	M	Sept	1878	32	Q			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Office Clerk	None 12-6-21	No	yes	No	Office R.R.	52	none	44		1200	none		1000	None	14.40		Yes	Yes	E			
24			" Ida	" "	F	Wife	M	Oct	1879	31	Q			Irish	Canadian	R.C. Catholic																Yes	Yes	E			
25			" John	" "	M	Son	S	March	1901	35	Q			Irish	Canadian	R.C. Catholic																No	No				
26	18	19	Sleep William	204 "	M	Head	M	Nov	1863	47	England	1869		English	Canadian	Methodist	Pattern maker	None 11-6-21 mg	No	yes	No	R.R. Shops	52	none	55		1600	none	27	4000	None	135.00		Yes	Yes	E			
27			" Hattie	" "	F	Wife	M	Aug	1871	32	Q			English	Canadian	Methodist																Yes	Yes	E			
28			" Norman	" "	M	Son	S	March	1903	8	Q			English	Canadian	Methodist																No	No				
29			" Elsie	" "	F	Daughter	S	Oct	1893	17	Q			English	Canadian	Methodist																Yes	Yes	E			
30			" Mercier	" "	F	Daughter	S	April	1905	5	Q			English	Canadian	Methodist																No	No				
31	19	20	Wilkie William	202 "	M	Head	M	Aug	1863	47	M.B.			English	Canadian	Anglican	Plates	6-9-none 44 mg	No	yes	No	Steel Works	52	none	50		460	none	17	1000	None	42.90		Yes	Yes	E			
32			" Mary	" "	F	Wife	M	June	1863	47	M.B.			Irish	Canadian	Anglican	Hunter	10-none 51 mg	No	yes	No	Printing Works	52	none	50		350	none		1000	None	26.00		Yes	Yes	E			
33			" Harold	" "	M	Son	S	July	1891	21	M.B.			English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
34			" Kenneth	" "	M	Son	S	May	1901	10	M.B.			English	Canadian	Anglican	Baker	7-none 24 mg	No	yes	No	Bakery	52	none	50		600	none		100	None	6.00		Yes	Yes	E			
35			" Edwin	" "	M	Son	S	March	1901	15	Q			English	Canadian	Anglican	Office Clerk	11-none 21 mg	No	yes	No	R.R. Office	52	none	45		240	none			none			Yes	Yes	E			
36			Susan	" "	F	Daughter	S	June	1894	17	M.B.			English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
37			" Mary	" "	F	Daughter	S	Feb	1896	7	Q			English	Canadian	Anglican																No	No	E			
38	20	21	Brooks George	220 "	M	Head	M	Jan	1869	42	England	1877		English	Canadian	Anglican	Boiler Shop	11-none 21 mg	No	yes	No	R.R. Shops	52	none	60		1260	none	36	4000	None	110.00		Yes	Yes	E			
39			" Effie	" "	F	Wife	M	Sept	1871	35	Q			English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
40			" Dorothy	" "	F	Daughter	S	March	1900	7	Q			English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
41	21	22	White Thomas	196 "	M	Head	M	Nov	1860	60	England	1876		English	Canadian	Anglican	Blacksmith	11-none 21 mg	No	yes	No	R.R. Shops	52	none	55		1200	none	12	100	None	6.00		Yes	Yes	E			
42			" Charlotte	" "	F	Wife	M	April	1860	60	England	1876		English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
43			" Alfred	" "	M	Son	S	Sept	1892	38	England	1876		English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
44			" Lucy	" "	F	Daughter	S	Sept	1897	23	England	1876		English	Canadian	Anglican																Yes	Yes	E			
45	22	23	Rojane Pete	196 "	M	Head	M	Jan	1891	20	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Blacksmith	11-none 21 mg	No	yes	No	Rail Road	52	none	70		1000	none		700	None	7.20		Yes	Yes	French	E		
46			" Ellen	" "	F	Wife	M	Jan	1892	19	U.S.A.	1894	Yes	French	Canadian	R.C. Catholic	Compressman	mg				Rail Road	52	none	70		1400			700		7.20		Yes	Yes	E			
47		24	Fountain Louis	" "	M	Father in law	M	Jan	1840	71	Q			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-none 6 mg	No	yes	No	Corporation	30	none	60		300	none			none			No	No				
48			" Adeline	" "	F	Mother in law	M	April	1846	64	Q			French	Canadian	R.C. Catholic																No	No				
49			Fountain Thomas	" "	M	Brother in law	S	April	1887	24	U.S.A.	1894	Yes	French	Canadian	R.C. Catholic	Publisher	6-none 6 mg	No	yes	No	Pamph. Publish	52	none	55		600	none		1000	None	12.00		Yes	Yes	E			
50	23	25	John Robert	196 "	M	Head	M	Dec	1873	31	England	1882		English	Canadian	Presbyterian	Agent	6-none 6 mg	No	yes	No	Cement Pipes	52	none	60		1200	none			None			Yes	Yes	E			

52/13 Rec'd 2 D

20500 55780